

羊角拗强心甙与 g -毒毛旋花子甙的效价比較

景厚德 郭綱婉*

(中国医学科学院药物研究所药理学系,北京)

提要 在同样条件下比较了羊角拗强心甙和 g -毒毛旋花子甙的毒性、治疗指数、安全界、破坏速度，发现羊角拗强心甙的毒性比 g -毒毛旋花子甙约小 $1/2$ 左右。在治疗指数及安全界上，羊角拗强心甙虽然比 g -毒毛旋花子甙略窄些；但从临床角度上看，其治疗剂量的宽度（有效剂量和中毒剂量的间距）在羊角拗强心甙却比 g -毒毛旋花子甙为宽。这也正是羊角拗强心甙比 g -毒毛旋花子甙优越之处。在用相应的剂量下 ($1/3, 1/2, 2/3 LD_{50}$)，二药在减慢心率的作用上，虽然略有参差不齐，但总的的趋势是一致的。在引起心脏的传导阻滞、室性心动过速上，二药之间看不出明显差别。在体内破坏速度上，羊角拗强心甙略慢些。

羊角拗 *Strophanthus divaricatus* (Lour.) Hook. et Arn. 的强心作用已經由呂富华、江明性^[7-9]等肯定，并經李彥三、樊万福等^[11-13]分別在临幊上也証明了它对心力衰竭的治疗效果。但还缺少在同样实验条件下和 g -毒毛旋花子甙的效价比較的材料。为了合理地提出临幊上使用羊角拗的剂量，作者在同样条件下測定了羊角拗和 g -毒毛旋花子甙的半数致死量，半数有效量，治疗指数，以及在相当剂量下对心率的影响和破坏速度，以便临幊使用时参考。

实验材料和方法

实验动物 小白鼠 215 只，体重 17—20 克；鸽子 305 只，体重 260—350 克；猫 16 只，体重 1450—2500 克；实验动物雌雄混用。

药物 羊角拗強心甙（主要为含 divaricoside 的強心甙）为白色无定型粉末，购自上海中国药物化学制药厂。用生理盐水配成 0.2% 的浓度，作为原液封在安瓿中，临用时稀释成 2.0—2.5:10000—100000 的浓度溶液。 g -毒毛旋花子甙，系 Merck Darmstadt 药厂出品，按同样条件用生理盐水配成 0.1% 浓度的溶液封在安瓿中，临用时稀释成 1:10000—1:100000 的浓度溶液。

给药法 小白鼠自尾靜脉注射，鸽子自翼靜脉注射，猫自股靜脉注射。給药次数及速度在实验結果处記述。

猫的毒性測定 用乙醚麻醉，在第 6—7 頸椎間切斷頸髓，1 小时以后，除个别动物呼吸情况不够满意者外，一般不給人工呼吸。給药剂量：二药各按鸽子的 LD_{50} 的 1/6 左右

本文于 1964 年 4 月 13 日收到。

* 张凌云同志参加技术工作。景厚德，现在中医研究院中药研究所。郭纲婉，现在北京市药品检验所。

作为第一次剂量，間隔 5 分鐘給第二次，第二次以后的剂量各为 $1/9 LD_{50}$ ，其后每隔 5 分鐘給一次，直到动物心停为止。羊角拗強心甙的給药浓度为 2.5:100000, g-毒毛旋花子甙的浓度为 1:100000，容积为 3—5 毫升。給药速度均在 30 秒以内。

指标 在测定半数致死量时，以死亡率作指标；在测定半数有效量时，在小鼠按 Koch-Kneip 的方法，以墜落率作为指标；在比較破坏速度时以呕吐发生率作指标，在决定治疗指数时，按下記公式計數。

$$\text{治疗指数} = \frac{LD_{50}}{ED_{50}} \quad (LD_{50} = \text{半数致死量}, ED_{50} = \text{半数有效量})$$

小白鼠的 ED_{50} ：半数墜落的剂量。

鸽子的 ED_{50} ：半数催吐剂量。

結果处理 治疗指数按 Litchfield-Wilcoxon 法測其可靠限及差別显著性。其余各項用 t 值測驗其差別显著性。

实 驗 結 果

(一) 毒性

小白鼠毒性：羊角拗強心甙的 LD_{50} 为 6.93 毫克/公斤 (5.45—7.68)；g-毒毛旋花子甙为 3.68 毫克/公斤 (3.09—4.09)；二药的毒性比值为 1.88。鸽子的 LD_{50} ：羊角拗強心甙为 0.430 毫克/公斤 (0.412—0.442)，g-毒毛旋花子甙为 0.172 毫克/公斤 (0.163—0.180)。二药的毒性比值为 2.50。猫的平均致死量：羊角拗強心甙为 0.3375 ± 0.0125 毫克/公斤；g-毒毛旋花子甙为 0.1575 ± 0.005 毫克/公斤；毒性比值为 2.14。总的說来在上記三种动物中，羊角拗強心甙的毒性約为 g-毒毛旋花子甙的 1/2 左右。

(二) 半数有效量的測定 (ED_{50})

小白鼠墜落剂量 ED_{50} ：用小白鼠 100 只，分二組，每組 50 只，按 Koch-Kneip 方法測定二药的 ED_{50} 。从尾靜脉給药，給药后立即将小白鼠放在一个架起来的直径为 1.5 厘米的鐵棍上，測其由棍上落下的数目及落下开始的时间。一次落下后，再放棍上，仍不能攀住而落下者做为阳性。羊角拗強心甙的半数墜落剂量 $ED_{50} = 1.06$ 毫克/公斤 (0.92—1.23)；g-毒毛旋花子甙的半数墜落剂量为 $ED_{50} = 0.72$ 毫克/公斤 (0.62—0.80)。

鸽子半数有效量以呕吐发生率作指标：羊角拗強心甙的 ED_{50} 为 0.164 毫克/公斤 (0.147—0.183)；g-毒毛旋花子甙的 ED_{50} 为 0.050 毫克/公斤 (0.0443—0.0559)。

(三) 治疗指数的比較

用半数致死量和半数墜落量的比值作为小白鼠的治疗指数；用半数致死量和半数催吐量的比值作为鸽子的治疗指数。

$$\text{治疗指数} = \frac{LD_{50}}{ED_{50}}$$

按 Litchfield-Wilcoxon 的方法計算其可靠限，并按此方法比較二药治疗指数的比值的可靠限，來比較二药。結果如下：

羊角拗的治疗指数：

$$\text{小白鼠: } \frac{6.93}{1.06} = 6.54 \quad (5.15—8.31)$$

$$\text{鸽子: } \frac{0.430}{0.164} = 2.62 (2.34-2.94)$$

g-毒毛旋花子武的治疗指数:

$$\text{小白鼠: } \frac{3.68}{0.72} = 5.11 (4.12-6.34)$$

$$\text{鸽子: } \frac{0.172}{0.050} = 3.44 (3.19-3.93)$$

在小白鼠的治疗指数上, 经统计处理差别不显著; 但在鸽子的治疗指数上, 经统计处理后 $P < 0.05$, g-毒毛旋花子武比羊角拗略宽些。

(四) 在相当剂量下观察二药对心率的影响

共用鸽子 70 只不麻醉, 不捆綁, 放在一个没有转动余地的小木箱中, 加盖, 接上电极, 用第二导程, 记录心电图。二药各用其 LD_{50} 的 $1/3$, $1/2$, $2/3$ 的剂量, 左心室注射, 观察并记录给药前及给药后 1, 3, 5, 10 及 15 分钟的心率的改变。以给药前的心率为 100%, 以心率减慢的百分数作为比较指标。结果参看表 1。在 $1/3$ 和 $1/2 LD_{50}$ 的剂量时, 二药都有减慢心率的作用; 在 $2/3 LD_{50}$ 的剂量时, 都有增加心率的作用, 在同样 $1/3 LD_{50}$ 剂量时, 在 3—5 分钟时二药都能明显地减慢心率, 而在 10 分钟以后, 羊角拗强心武已经恢复到和盐水组相接近的水平, 但 g-毒毛旋花子武组仍继续保持心率减慢的作用。说明在同样 $1/3 LD_{50}$ 剂量下, g-毒毛旋花子武减慢心率作用的持续时间比羊角拗强心武为长。

在 $1/2 LD_{50}$ 剂量下, 羊角拗强心武从给药后第一分钟起, 就表现有明显的减慢心率的作用, 直到 15 分钟为止, 比 g-毒毛旋花子武的减慢心率的作用略强, 持续时间略长些。

在 $2/3 LD_{50}$ 剂量下, 在给药 3 分钟后二药都出现心率加快, 虽然在 10 分钟后 g-毒毛旋花子武比羊角拗强心武的增加心率作用强些, 但经统计处理, 二药中间无显著差异 ($t=0.957$, $P > 0.05$)。

表 1 二药在相当剂量下各组心率比给药前增减百分数 (%)

剂量	组 别	例数	时						间			
			1 分	P 值	3 分	P 值	5 分	P 值	10 分	P 值	15 分	P 值
$1/3 LD_{50}$	生理盐水	9	-2.2		-4.3	<0.05	-5.5	<0.05	-11.0	>0.05	-11.4	
	羊角拗	9	-1.7	>0.05	-21.65	>0.05	-22.09	>0.05	-13.5	<0.02	-11.26	<0.02
	g-毒毛旋花	10	-5.02		-24.3		-26.25		-32.64		-32.54	
$1/2 LD_{50}$	羊角拗	8	-35.47		-49.26		-45.68		-		-43.11	<0.01
	g-毒毛旋花	7	-11.60		-37.40		-26.22		-		-15.69	
$2/3 LD_{50}$	羊角拗	8	-6.6	>0.05	+11.04		+61.10	>0.05	+64.44		+39.25	>0.05
	g-毒毛旋花	6	-3.52		+35.17		+64.45		+94.32		+55.62	

从上面结果看出, 二药在相当剂量下的作用趋势, 作用强度, 以及持久性上大体上是近似的。

(五) 在相当剂量下二药破坏速度的比较

共用鸽子 30 只, 羊角拗强心武组 20 只, g-毒毛旋花组 10 只。第一次给药剂量, 各用

其 ED_{50} 的 $2/3$ 經 60—120 分鐘后，再補充以 $1/2 ED_{50}$ 。第三次劑量為再經過 60 分鐘后，給以 $1/3 ED_{50}$ 劑量，全從翼靜脈注射。以嘔吐的發生率作為檢查各藥在體內破壞的指標，比較二藥破壞的速度（見表 2）。二藥在給第一次 $2/3 ED_{50}$ 劑量時都沒有發生嘔吐。羊角拗組在 60 分鐘後補充第二次劑量時，有 90% 鴿子發生嘔吐，總劑量為 192 微克/公斤，因此可以推想羊角拗在 1 小時的間隔中並沒有破壞。而在同樣條件下，間隔 120 分鐘後再補充一次劑量時，嘔吐發生率為 70%，折合劑量為 185 微克/公斤，計算其破壞率為 6.30%。而 g -毒毛旋花子組在同樣條件下，60 分鐘的破壞率為 34.1%。

表 2 羊角拗強心武和 g -毒毛旋花子武體內破壞速度比較

組 別	動物數	第一次 給藥量 微克/公斤	嘔吐數 %	60分鐘後 給藥量 微克/公斤	120分鐘 給藥量 微克/公斤	嘔吐數 %	合計劑量 微克/公斤	折計劑量 (按嘔吐%) 微克/公斤	破 壞, %
羊角拗	10	$2/3 E_m D_{50} = 110$	0	$1/2 E_m D_{50} = 82$		90	192	200	未破壞
	10	$2/3 E_m D_{50} = 110$	0		$1/2 E_m D_{50} = 82$	70	192	185	$\frac{192 - 185}{110} = 6.3\%$
g -毒毛 旋花	10	$2/3 E_m D_{50} = 33.4$	0	$1/2 E_m D_{50} = 25$		40	58.4	47	$\frac{58.4 - 47}{33.4} = 34.1\%$

[注] $E_m D_{50}$ = 半數嘔吐量。

從以上結果看來，羊角拗強心武在鴿子體內的破壞速度比 g -毒毛旋花子武為慢。

討 論

從以上結果看來，羊角拗強心武的毒性無論在小白鼠、鴿子、貓均比 g -毒毛旋花子武為小，平均大約小 $1/2$ 左右。根據陳克恢的意見認為強心武在貓的致死量和強心效果有平行關係，因此在比較二藥對心臟的效果時，應更多地考慮在貓的毒性上。從貓的毒性上，可以看出羊角拗的毒性比 g -毒毛旋花子武小 $1/2$ 左右。

二藥在 $1/3 LD_{50}$ 劑量下，都有減慢心率的作用。在 $1/2 LD_{50}$ 劑量下，其減慢心率的作用更為明顯，到了 $2/3 LD_{50}$ 劑量時有明顯的增加心率的作用，說明二藥在總的趨勢上是一致的。在 $1/3 LD_{50}$ 劑量下， g -毒毛旋花子武的減慢心率作用的持續時間比羊角拗強心武略長些。當增到 $1/2 LD_{50}$ 劑量時， g -毒毛旋花子武比羊角拗強心武的作用持續時間為短（見表 1），其原因是由於 g -毒毛旋花子武在 $1/2 LD_{50}$ 劑量下，10 例中有 4 例在作用發展過程中由慢轉快，而羊角拗強心武的 10 例均無此現象（見表 3）。根據心電圖上的改變看來，在由慢轉快的過程中，出現 Q 波顯著下降，R 电压顯著升高，無 P 波的 QRS 連續出現，因此說明它不是由於外界環境的不安靜出現的波型。另外在 $2/3 LD_{50}$ 劑量下也出現，在 12 例中占 5 例，同樣在羊角拗強心武的 $2/3 LD_{50}$ 劑量時，11 例中也有 6 例由慢轉快的現象也都出現相似的波型。看來這不是 g -毒毛旋花子武的偶然的特有現象，而是二藥對心臟作用的由量變到質變的發展過程，隨著劑量的增多，由慢轉快的現象出現的也逐漸增多，而 g -毒毛旋花子武的作用發展過程似乎更快些，由此推想在劑量控制上 g -毒毛旋花子武可能也不及羊角拗強心武容易掌握。

從對心臟的毒性上看二藥的一致性：在 $1/3 LD_{50}$ 時二藥除有減慢心率的作用外，無

表3 g-毒毛旋花子武及羊角拗强心武对鸽子心脏效应改变的比較

剂 量	例 数	频率的改变(例数)				二度传导阻滞 发生例数	室性心动过速 发生例数
		慢	慢	→快	快		
1/3 LD ₅₀ g-毒毛旋花	10	10	0	0	0	0	0
羊角拗	10	10	0	0	0	0	0
1/2 LD ₅₀ g-毒毛旋花	10	5	4	1	1	3	0
羊角拗	10	8	0	2	1	0	0
2/3 LD ₅₀ g-毒毛旋花	12	5	5	2	2	2	1
羊角拗	11	3	6	2	1	1	0

特殊的心脏毒性。在剂量增大时，二药都有部分动物发生二度传导阻滞及室性心动过速，在1/2 LD₅₀时，g-毒毛旋花子武10例中有3例发生心动过速，而羊角拗强心武在10例中没有一例发生室性心动过速，但经统计处理二者并无显著差别($P > 0.05$)。在2/3 LD₅₀剂量下，g-毒毛旋花子武12例中有2例发生传导阻滞，有2例发生室性心动过速，而羊角拗强心武在11例中有1例发生传导阻滞，1例发生室性心动过速，但经统计处理二药在引起心脏的毒性方面的作用，并无显著差异($P > 0.05$)。

从治疗指数看二药的优劣，小白鼠的治疗指数在统计处理上二药看不出差异，在鸽子上g-毒毛旋花子武大于羊角拗强心武，但这是以LD₅₀/ED₅₀的比值，此比值和真正的安全界还是不完全一样的，这和二药的LD₅₀及ED₅₀的反应曲线的坡度有关系，真正的安全界应当以LD₅/ED₉₅的比值来作判断。今从二药的LD₅/ED₉₅进行比较时(见表4)，g-毒毛旋花子武为2.01，羊角拗强心武为1.50，根据以上的比较数字看来，羊角拗强心武的安全界还是不及g-毒毛旋花子武的。这说明羊角拗强心武用到95%产生呕吐的剂量时，距5%致死剂量时只有1.5倍，而g-毒毛旋花子武有2.01倍，因此看来g-毒毛旋花子武比羊

表4 g-毒毛旋花子武及羊角拗强心武治疗指数安全界、治疗宽度的比较

组 别	治疗指数	安全界	1/3 LD ₅₀	ED ₉₅ -1/3 LD ₅₀	ED ₉₅ -1/3 LD ₅₀	LD ₅ -1/3 LD ₅₀	LD ₅ -ED ₉₅
	LD ₅₀ ED ₅₀	LD ₅ ED ₉₅	微 克	微 克	微 克	微 克	微 克
g-毒毛旋花	3.44	2.01	57	50-57=-7	72-57=15	150-57=93	150-72=78
羊 角 拗	2.62	1.50	143	164-143=21	240-143=97	360-143=217	360-240=120

角拗强心武安全些。但从临床角度来看，更要紧的乃是从治疗剂量到中毒剂量的范围，也就是说可以控制和调节剂量的宽度，今试从半数呕吐量和治疗剂量的间距看来，g-毒毛旋花子武为ED₅₀-1/3 LD₅₀=-7，而羊角拗强心武为164-143=21，即g-毒毛旋花子武用到有治疗作用的剂量时，就已经是负值了，说明g-毒毛旋花子武用到1/3 LD₅₀时就有约半数的动物有发生呕吐的可能性，而在羊角拗强心武还多少有些间距，再看1/3 LD₅₀距离ED₉₅剂量时在g-毒毛旋花子武只有15微克的距离，而羊角拗强心武却有97微克的距离，这说明从有效剂量到达ED₉₅的剂量，羊角拗强心武要比g-毒毛旋花子武在剂量控制上有较大的范围可以调节。因此可以看出，虽然在治疗指数上及安全界上，羊角拗强心武不及g-毒毛旋花子武，但是由于羊角拗的毒性小，可以控制和调节治疗剂量和中毒

剂量間的剂量范围較寬，也正是羊角拗強心甙优于 α -毒毛旋花子甙的地方。

根据以上看来，二药在相应剂量下都有減慢心率的作用，在增大剂量时，少数动物在心脏上表現出毒性，其发生机会大体相同。因此可以說二药在相应剂量下，对心脏的頻率的改变以及对心脏的毒性上都是相近的。因此为了获得相近似的心脏效应，就应当用相应的剂量，而这剂量又都是以半数致死量为标准換算的，那么也就应当以半数致死量为标准換算剂量。如按半数致死量为标准进行換算时，羊角拗強心甙和 α -毒毛旋花子甙的毒性比值既然为 1:2。那么为了获得相近似的心脏效应，在应用羊角拗強心甙时就应当采用 α -毒毛旋花子甙二倍左右的剂量。

此外，在重复給药时，在 60 分鐘內羊角拗強心甙几乎沒有破坏，而在同样条件下， α -毒毛旋花子甙已經破坏了 1/3 以上，可以看出羊角拗在体内破坏的較慢，这点是今后临床使用时应繼續注意觀察的問題。

致謝 本文统计由中国医学科学院统计室高润泉医师协助处理；全文由金荫昌、宋振玉教授审阅，并此致謝。

参 考 文 献

- [1] Zu, In Hueng: Sapogenins of Chinese Drug Yang-Chiau-Ou, *Chinese J. Physiology*, 1940, **15**, 309.
- [2] Wu Jone: A Pharmacological Study of the Saponin of Yang-Chiau-Ou, *Chinese Medical J.*, 1944, **63**, 91—95.
- [3] Schindler, O., et al.: The Glycoside of the Seed of *Strophanthus divaricatus* (Lour.), *Helv. Chim. Acta*, 1953, **36**, 1007—1024.
- [4] Chen, K. K., et al.: Pharmacology of Sixty-four Cardiac Glycosides and Aglycones, *J. Pharmacol.*, 1954, **111**, 365.
- [5] 朱任宏、赵善次：数种中药（羊角拗、鴉胆子及闹羊花）化学成分的害虫毒力试验简报，药学学报，1954，**2**，35—37。
- [6] 吳熙瑞、李章文、呂富华：国产毒毛旋花-羊角拗的药理作用，中华医学杂志，1956，**42**，643。
- [7] 江明性、李章文、張覃沐、呂富华：毒毛旋花-羊角拗的生物效价、吸收、蓄积、消除与毒性，中华医学杂志，1957，**43**，25。
- [8] 江明性、李章文：测定強心甙和 α -毒毛旋花子甙对代谢抑制衰竭心脏的作用比較，生理学报，1958，**22**，294。
- [9] 高适之、任熙云：羊角拗甙的強心作用，浙江医学院学报，1959，**2**，29。
- [10] 邓士賢：羊角拗在体内破坏与血清蛋白结合，药学学报，1959，**7**，195—201。
- [11] 武汉医学院内科基础教研组：羊角拗甙治疗 55 例心力衰竭之临床疗效初步观察报告，武汉医学院学报，1958，**2**，117。
- [12] 李彥三、李达通、黃滋庠：羊角拗甙治疗心力衰竭之临床观察，中华内科杂志，1959，**7**，642。
- [13] 樊万福、徐钰鏗、林泽华：国产羊角拗甙治疗充血性心力衰竭 58 例初步报告，中华内科杂志，1959，**7**，639。
- [14] Koch-Kneip: Experimentelle Untersuchungen über neurotoxische Nebenwirkungen von Herzglykoside, *Arzneimittelforschung*, 1954, **4**, 369.

COMPARATIVE STUDIES ON THE THERAPEUTIC INDEX OF *STROPHANTHUS DIVARICATUS* (LOUR.) HOOK. ET ARN. AND α -STROPHANTHIN

CHING HOU-TE AND GUE GANG-WAN

(Department of Pharmacology, Institute of Materia Medica, Chinese Academy of Medical Sciences, Peking)

ABSTRACT

The cardiotonic effects of *Strophanthus divaricatus* (Lour.) Hook et Arn. had been confirmed by Lue Fu Hua and Kiang Ming Sing and its therapeutic effects on the cardiac failure was also obtained clinically by other authors. But there are no comparative studies upon the therapeutic index and relative potency between *Strophanthus divaricatus* (Lour.) Hook et Arn. (I) and α -Strophanthin (II) on the same experimental bases.

Experimental results indicated that the LD₅₀ (i.v.) of I and II was 6.93 (5.45—7.68) mg/kg and 3.68 (3.09—4.09) mg/kg respectively in mice; 0.430 (0.412—0.442) mg/kg and 0.172 (0.163—0.180) mg/kg respectively in pigeons; and the minimal lethal dose of I and II was 0.3375 ± 0.0125 mg/kg and 0.1575 ± 0.0056 mg/kg respectively in cats.

The ED₅₀ (i.v.) of I and II was 1.06 (0.92—1.23) mg/kg and 0.72 (0.62—1.23) mg/kg respectively in mice (percentage of falling according to Koch-Kneip's Method) and it was 0.164 (0.147—0.183) mg/kg and 0.050 (0.0443—0.0559) mg/kg respectively in pigeons (vomiting).

The therapeutic index of I and II was 6.54 (5.15—8.31) and 5.11 (4.12—6.34) respectively in mice and it was 2.62 (2.34—2.93) and 3.44 (3.19—3.93) respectively in pigeons. The difference of therapeutic index between I and II was not significant in mice, but was significant in pigeons, where the therapeutic index of II was somewhat larger than that of I.

But from the clinical point of view although I has a smaller therapeutic index, its toxicity is also lower than that of II, and in the clinical use, it may have a greater therapeutic width than II. The doses may be controlled more easily than II. This illustrate an advantage of I over II.

The cardiac rates of pigeons was decreased significantly to about the same degree following a dose of 1/3 LD₅₀ of either I or II, but the duration of the effects of I was somewhat shorter than that of II. Following a dose of 1/2 LD₅₀ the decrease in the cardiac rates was to a greater extend, where the duration of I was somewhat longer than II. Following a dose of 2/3 LD₅₀ the cardiac rates was however significantly accelerated by either I or II, without difference between them.

The detoxication rate of I was much slower than II in pigeons.

It may be concluded, that, if the same effects were desired, the dose of I should be increased as large as two times that of II.